

ActiveLife®

One-Piece Urostomy Pouch with Stomahesive® Skin Barrier

Instructions for Use



Single Use

Read instructions for use.

For the management of stomal effluent.

CAUTION: Care should be exercised when using adhesive products around a flush urostomy, especially when associated with megaureters and the absence of a urinary reservoir. Rarely, clinical reports have been documented of the presence of adhesive in the renal collecting system of these patients. Should a mass be detected in the urinary tract, evaluate the continued use of the adhesive product and initiate appropriate clinical management.

APPLICATION

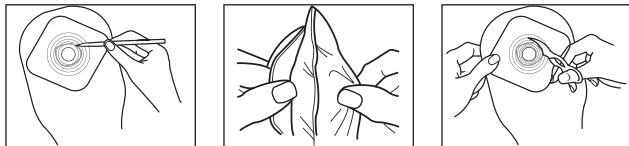
The peristomal skin **must** be clean, dry, and free from any solvent or greasy substances.

FOR PRECUT POUCH PREPARATION

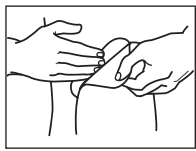
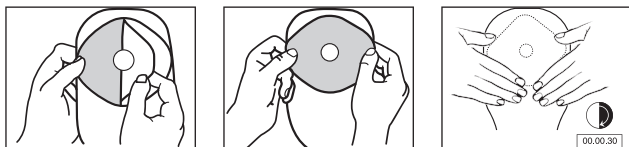
Select a pouch with the **precut stoma opening** the same size as the largest diameter of the stoma. Do not enlarge the precut stoma opening.

FOR CUSTOM CUT POUCH PREPARATION

Using the guide on the release paper, trace the outline of the stoma.

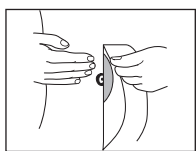


APPLICATION

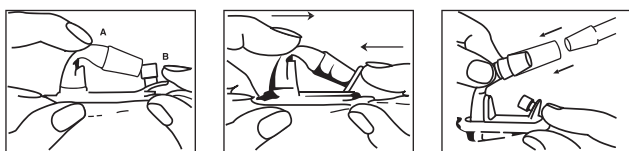


Ensure a snug fit around the stoma.

REMOVAL

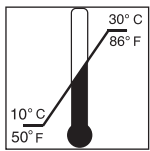


USING THE FOLD OVER DRAINAGE TAP



This product may remain in place while bathing, showering, or swimming.

Adhere to local disposal requirements/regulations.



Storage temperature.



Keep dry. Avoid high humidity.



Lot/ control number



Expiry date

Should irritation occur, consult a healthcare professional.

For more information on ConvaTec products, contact us at the address below.

Manufactured by:



ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
1-800-422-8811

ConvaTec Limited, Deeside, CH5 2NU, UK

www.convatec.com

© 2024 ConvaTec Inc.

®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.

ActiveLife®

Bolsa unimodular para urostomía con barrera dérmica Stomahesive®

Instrucciones para el uso



Un solo uso

Lea las instrucciones para el uso.

Para el control del efluente estomal.

PRECAUCIÓN: Se debe tener cuidado cuando se usen productos adhesivos alrededor de una urostomía al ras, especialmente cuando se asocia con megauréteres y ausencia de un depósito urinario. En raras ocasiones, los informes clínicos han documentado la presencia del agente adhesivo en la sistema de recolección renal de estos pacientes. En caso de descubrirse una masa en el tracto urinario, se debe evaluar la continuación del uso del producto adhesivo e iniciar el tratamiento clínico apropiado.

APLICACIÓN

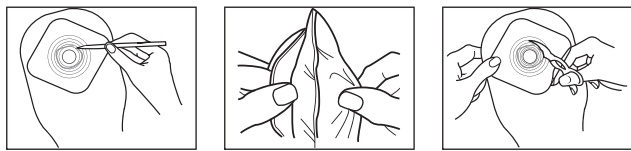
La piel periestomal **debe** estar limpia, seca y libre de toda sustancia grasa o solvente.

PARA PREPARAR UNA BOLSA PRECORTADA

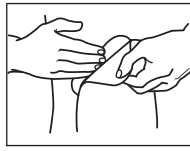
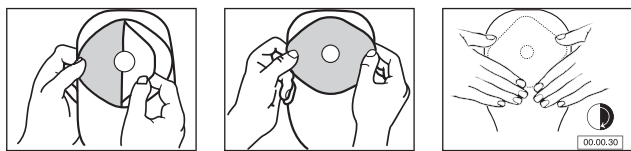
Escoja una bolsa cuya **abertura precortada para el estoma** sea del mismo tamaño que el mayor diámetro del estoma. No agrande la apertura precortada para estoma.

PARA PREPARAR UNA BOLSA CORTADA A MEDIDA

Trace el contorno del estoma usando la guía provista en el papel desprendible.

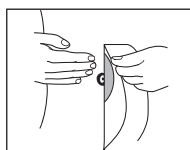


APLICACIÓN

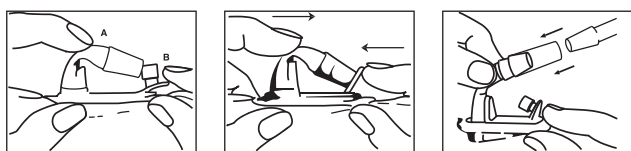


Asegúrese de que el producto quede bien ajustado alrededor del estoma.

REMOCIÓN

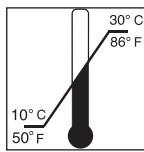


CÓMO USAR EL DOBLEZ SOBRE EL GRIFO DE DRENAJE



No es necesario retirar este producto para pañarse, ducharse o nadar.

Se adhiere a los requisitos/reglamentos de desecho locales.



Temperatura de almacenamiento.



Mantener seco. Evitar la humedad elevada.



Lote/N° de Control



Fecha de expiración

Si se produjera irritación, consulte a un profesional de la salud.

Para obtener más información sobre los productos ConvaTec, comuníquese con nosotros a la dirección inferior.

Fabricado por:



ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
1-800-422-8811

ConvaTec Limited, Deeside, CH5 2NU, UK

www.convatec.com

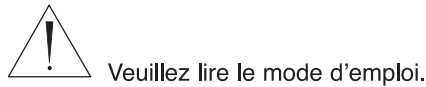
© 2024 ConvaTec Inc.

®/™ indica marcas de ConvaTec Inc.

ActiveLife^{MD}

Sac d'une seule pièce pour urostomie avec barrière cutanée Stomahesive^{MD}

Mode d'emploi



Veillez lire le mode d'emploi.

Pour contenir les écoulements de déchets stomiques.

ATTENTION: Une attention particulière doit être portée au soin lors de l'utilisation de produits adhésifs autour d'une urétérostomie, particulièrement dans le cas de mégarectère et en l'absence de réservoir urinaire. Les dossiers cliniques rapportent rarement la présence d'adhésif dans le système urinaire des patients. Cependant, si la présence d'adhésif est détectée dans le système urinaire, reconsidérer l'utilisation continue de produits adhésifs et mettre en place le traitement approprié.

APPLICATION

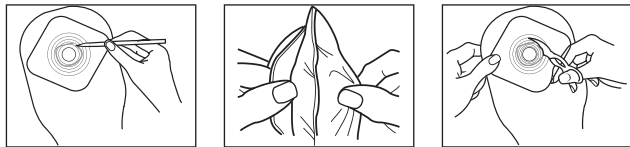
La peau péristomique **doit** être propre, sèche et exempte de tout solvant ou substance grasseuse.

PRÉPARATION DU SAC PRÉDÉCOUPÉ

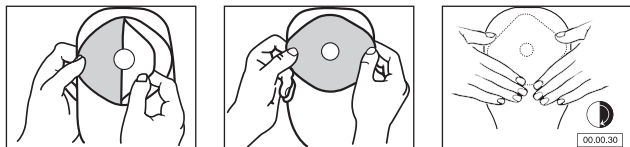
Choisissez un sac dont l'ouverture prédécoupée correspond exactement au diamètre de la stomie. **Il ne faut pas** agrandir l'ouverture prédécoupée.

PRÉPARATION DU SAC AJUSTABLE PRÉDÉCOUPÉ

Tracez le pourtour de la stomie à l'aide du guide du papier protecteur.



APPLICATION

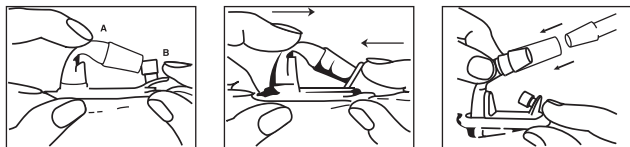


Assurez vous que la barrière cutanée est bien ajustée.

RETRAIT

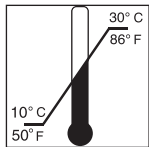


UTILISEZ LA BONDE DE DRAINAGE PLIANTE



Ce sac peut rester en place durant le bain, la douche ou la baignade.

Veillez respecter les règlements en vigueur en matière de mise au rebut des déchets.



Entreposage



Gardez dans un endroit sec. Évitez une forte humidité.



Numéro de lot



Date d'expiration

En présence d'irritation cutanée, consultez un professionnel de la santé.

Pour de plus amples renseignements sur les produits Convatec, veuillez nous contacter à l'adresse cidessous.

Fabriqué par:



Convatec Inc.
Greensboro, NC 27409
1-800-422-8811

Convatec Limited, Deeside, CH5 2NU, UK

Canada
Legal Manufacturer / Fabricant légal
Convatec Inc.
7815 National Service Road, Suite 600
Greensboro, NC 27409 USA
1-800-422-8811

www.convatec.com

© 2024 Convatec Inc.

MD/MC est une marque déposée de Convatec Inc.

1024988G2